# General Certificate of Secondary Education June 2003



LATIN
Paper 1
Higher Tier

Tuesday 24 June 2003 9.00am to 11.00am

H

3027/1H

In addition to this paper you will require:

a 12-page answer book.

Time allowed: 2 hours

#### **Instructions**

- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Write the information required on the front of your answer book. The *Examining Body* for this paper is AQA. The *Paper Reference* is 3027/1H.
- Answer three questions
- Answer Question 1

AND either Question 2 or Question 3

AND either Question 4 or Question 5.

- Write your translation in answer to Question 1, Passages B and C, on alternate lines.
- Do all rough work in your answer book. Cross through any work you do not want marked.

#### **Information**

- The maximum mark for this paper is 100.
- Mark allocations are shown in brackets.
- The meanings of words underlined in Question 1 are given in the Latin English vocabulary list provided on a separate sheet.

## Advice

• You are reminded of the need for clear presentation.

Copyright © 2003 AQA and its licensors. All rights reserved.

## Answer Question 1

# AND either Question 2 or Question 3

AND either Question 4 or Question 5.

1 Total for this question: 50 marks

# The Emperor Nero plots a murder.

Agrippina, the mother of the Emperor Nero, tried to rule Rome through her son, who found her desire for power increasingly annoying.

**Passage A** Read the passage below and answer the questions which follow.

<u>Agrippina</u> erat mater <u>Neronis</u>. saepe filium suum <u>culpabat</u> quod <u>Romanos</u> pessime regebat. <u>Nero minas</u> et <u>violentiam</u> matris timebat et eam necare constituit. cum hoc facere <u>veneno</u> conatus esset et sentiret eam <u>antidotis</u> <u>praemunitam esse</u>, rogavit amicos quid facere posset. "si bonum consilium inveneritis," inquit "multam pecuniam vobis dabo."

(a)	Look at lines 1-2 (Agrippinaconstituit).	
	(i) What did Nero's mother often do?	(2 marks)
	(ii) What did Nero fear?	(2 marks)
	(iii) What did he decide to do as a result of this?	(1 mark)
(b)	Refer to lines 2-3 (cum hocpraemunitam esse).	
	(i) What method did Nero try first?	(1 mark)
	(ii) Why was this unsuccessful?	(1 mark)
(c)	In line 3 (rogavit amicosposset), what did Nero ask his friends?	(1 mark)
(d)	Look at lines 3-4 (si bonumdabo).	
	(i) In what way were his friends to help Nero?	(1 mark)
	(ii) What would he do in return?	(1 mark)

His friends suggested many ideas to Nero, one of which found favour with the Emperor.

**Passage B** Translate the following passage into English. Write your translation on alternate lines.

unus ex amicis "navem" inquit "ita aedificare possumus <u>ut</u> in mari <u>solvatur</u> et tuam matrem in aquam iaciat." <u>Nero</u> hoc consilium laudabat et matrem ad cenam <u>vocavit ut</u> navem ei daret. diu cenam <u>laetissime protraxit ut</u> nox <u>scelus celaret</u>. tandem mater "nunc" inquit "domum mihi redeundum est." <u>Nero</u> eam <u>complexus est</u> et <u>valedixit</u>. deinde totam noctem non dormiebat.

(15 marks)

The ship set sail with Agrippina on board. Meanwhile Nero waited for news of his wicked scheme.

**Passage C** Translate the following passage into English. Write your translation on alternate lines.

<u>luna lucebat</u>. postquam navis profecta est <u>tectum</u>, quod multo <u>plumbo</u> grave erat, <u>ruit</u>. navis tamen non <u>demersa est</u> et <u>Agrippina</u> sensit <u>Neronem</u> eam necare conatum esse. <u>adeo</u> timebat <u>ut</u> in mare <u>furtim insiluerit</u>. tum <u>natando</u> ad <u>litus</u> pervenit.

Nero, ubi cognovit matrem <u>evasisse</u>, iratissimus erat et amicis imperavit <u>ut</u> opus <u>conficerent</u>. ad villam <u>Agrippinae</u> festinaverunt et, <u>ianua</u> fracta, in <u>cubiculum</u> eius cucurrerunt. cum viros conspexisset, ea fortissima femina rogavit "quis vos misit? quid vultis?" <u>gladiis destrictis</u>, viri responderunt "<u>tace! Nero</u> nos iussit te necare." tum <u>Agrippina</u> exclamavit "mori parata sum;" et statim multis <u>vulneribus</u> necata est.

(Tacitus, Annals XIV, adapted)

(25 marks)

TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

## Answer either Question 2 or Question 3.

#### 2 Tacitus

### Total for this question: 30 marks

Read the extracts below and on page 5, which are taken from the set text which you have studied (Germanicus and Piso), and answer the questions which follow each of them.

#### **Extract A**

at Romae, postquam fama Germanici valetudinis percrebuit cunctaque, ut ex longinquo, aucta in deterius adferebantur, dolor, ira, questus erumpebant: ideo nimirum Germanicum in extremas terras relegatum esse, ideo Pisoni permissam provinciam. hos vulgi sermones mors Germanici, ubi nuntiata est, adeo incendit ut, ante edictum magistratuum, ante senatus consultum, sumpto iustitio desererentur fora, clauderentur domus. ubique silentium et gemitus. et quamquam insignibus lugentium non abstinebant, altius animis maerebant.

(Annals II, 82)

(a) Give two facts about Germanicus.

(2 marks)

5

(b) In line 2 Tacitus mentions three emotions. Quote and translate the Latin for any **two** of them.

(2 marks)

(c) Name *provinciam* (line 3).

(1 mark)

- (d) Using lines 3-5 (*hos vulgi...et gemitus*), show how Tacitus by his style of writing emphasises the grief felt by the Roman people. You should make **three** points and quote the relevant Latin in your answer.

  (3 marks)
- (e) Explain what Tacitus means by the last sentence (et quamquam...maerebant). Do **not** merely translate.

#### **Extract B**

eadem erat Plancinae invidia. atque ipsa, dum Pisoni spes erat absolutionis, sociam se cuiuscumque fortunae futuram esse et, si necesse esset, comitem exitii promittebat: sed paulatim segregari a marito coepit. quod postquam Piso sibi exitiabile esse intellexit, dubitavit an causam diceret amplius. itaque, tamquam defensionem in posterum diem meditaretur, pauca scribit obsignatque et liberto tradit: tum solita curando corpori exsequitur.

(Annals III, 15)

5

Look at lines 1-3 (eadem...coepit).

- (f) (i) What relation was Plancina to Piso? (1 mark)
  - (ii) Which **Latin** word shows Plancina was unpopular? (1 mark)
  - (iii) State **two** reasons why she was unpopular. (2 marks)
  - (iv) What **two** promises had she made to Piso? (4 marks)
  - (v) In what circumstance had she made these promises? (1 mark)
- (g) Translate quod postquam...amplius (lines 3-4). (5 marks)
- (h) Look at line 4 (*itaque...meditaretur*). What was Piso pretending to do? (2 marks)
- (i) Do you think Piso was guilty of the crimes of which he was accused? Give **four** reasons for your answer. You may refer to all of the set text you have studied. (4 marks)

## Do **not** answer Question 3 if you have attempted Question 2.

### 3 Eutropius, Pliny and Quintus Curtius

### Total for this question: 30 marks

Read the extracts below and on page 7, which are taken from the set texts which you have studied, and answer the questions which follow each of them.

#### Extract A

certamine commisso, Pyrrhus vulneratus est, elephanti interfecti, viginti milia caesa hostium et ex Romanis tantum quinque milia; Pyrrhus Tarentum fugatus.

interiecto anno, contra Pyrrhum Fabricius est missus, qui prius inter legatos sollicitari non potuerat, quarta regni parte promissa. tum, cum vicina castra ipse et rex haberent, medicus Pyrrhi nocte ad eum venit promittens veneno se Pyrrhum occisurum, si sibi aliquid polliceretur. quem Fabricius vinctum reduci iussit ad dominum Pyrrhoque dici quae contra caput eius medicus spopondisset.

(Eutropius II)

5

- (a) Look at lines 1-2 (certamine commisso...quinque milia).
  - (i) What **three** things had happened to Pyrrhus and his army in the battle? (3 marks)
  - (ii) Explain why Eutropius uses the word *tantum* in line 2. (2 marks)
- (b) Refer to lines 3-4 (*interiecto ... promissa*).
  - (i) How much time had passed before Fabricius came to Pyrrhus? (1 mark)
  - (ii) What had Fabricius earlier been asked to do to receive a quarter of Pyrrhus' kingdom? (1 mark)
- (c) Look at lines 4-5 (tum...polliceretur).
  - (i) When did Pyrrhus' doctor visit Fabricius? (1 mark)
  - (ii) Why was it so easy for him to reach Fabricius? (2 marks)
  - (iii) What deal did the doctor offer Fabricius? (3 marks)
- (d) Refer to lines 6-7 (quem...spopondisset).
  - (i) What order did Fabricius give regarding the doctor? (1 mark)
  - (ii) Do you approve of Fabricius' action? Give a reason for your answer. (1 mark)

#### **Extract B**

inde inhabitantibus tristes diraeque noctes per metum vigilabantur, vigiliam morbus et, crescente formidine, mors sequebatur. nam interdiu quoque, quamquam abscesserat imago, memoria imaginis oculis inerrabat, longiorque causis timoris timor erat. deserta inde domus totaque illi monstro relicta. proscribebatur tamen, seu quis emere, seu quis conducere ignarus tanti mali vellet.

5

(Pliny, Letters VII, 27)

- (e) Refer to lines 1-2 (*inde...sequebatur*).
  - (i) How by his choice and position of words does Pliny emphasise the unpleasantness of spending a night in the house? You should make **three** points and must quote the relevant Latin in your answer. (3 marks)
  - (ii) State **two** of the things which eventually happened to the inhabitants of the house. (2 marks)
- (f) Look at lines 2-3 (nam...erat).
  - (i) Translate quamquam abscesserat imago, memoria imaginis oculis inerrabat (lines 2-3). (5 marks)
  - (ii) Express in your own words what Pliny means by *longiorque causis timoris timor erat* (line 3) and show how he emphasises his meaning by his choice and position of words. (3 marks)
- (g) Using lines 3-5 (*deserta...vellet*) quote **two** Latin words or phrases which show how the ghost was regarded as an unpleasant presence. (2 marks)

TURN OVER FOR THE NEXT QUESTION

# Answer either Question 4 or Question 5.

# 4 Society and Work in the Roman World

Total for this question: 20 marks

The diagram showing a roman heating system is not reproduced here due to third-party copyright constraints.

The full copy of this paper can be obtained by ordering 3027/1H from AQA Publications
Tel: 0161 953 1170

(a)	Name the heating system shown in the diagram above.	(1 mark)
(b)	Other than in the baths, in which type of building was this system found?	(1 mark)
(c)	Explain how a Roman cleaned his skin at the baths.	(3 marks)
(d)	Apart from washing, how did a Roman spend his time at the baths? You should make <b>four</b> your answer.	points in (4 marks)
(e)	Other than visiting the baths, state <b>two</b> ways in which a Roman legionary would spend betime.	nis leisure (2 marks)
(f)	For how many years did a Roman legionary serve until retirement?	(1 mark)
(g)	What <b>four</b> aspects of army life do you think tempted men to join the army?	(4 marks)
(h)	(i) Why was Agricola considered to be a good choice to be governor of Britain in AD should make <b>two</b> points in your answer.	78? You (2 marks)
	(ii) Give <b>two</b> reasons why his governorship can be praised.	(2 marks)

Do **not** answer Question 5 if you have attempted Question 4.

# 5 Roads and the Imperial City

Total for this question: 20 marks

Study **Source A** and **Source B** and answer the questions which follow each source.

#### Source A

The text extract, from 'These Were The Romans' by Tingay and Badcock (Duckworth 1989), is not reproduced here due to third-party copyright constraints. The full copy of this paper can be obtained by ordering 3027/1H from AQA Publications Tel: 0161 953 1170.

(a) Name **two** buildings to be found in this forum complex.

(2 marks)

(b) Suggest **one** reason why Trajan built on such a grand scale.

(1 mark)

- (c) State **two** of the technical devices which could be found in the Colosseum and say what purpose each of them served. (4 marks)
- (d) Give **three** reasons why the Romans liked going to the Thermae of Diocletian.

(3 marks)

TURN OVER FOR SOURCE B AND QUESTIONS (e)-(g)

#### Source B

The map of roman roads across the empire, from 'These Were The Romans' by Tingay and Badcock (Duckworth 1989), is not reproduced here due to third-party copyright constraints.

The full copy of this paper can be obtained by ordering 3027/1H from AQA Publications

Tel: 0161 953 1170

- (e) (i) Give **two** reasons why the roads shown on this map were first built. (2 marks)
  - (ii) Which Romans constructed these roads? (1 mark)
- (f) State **three** raw materials which would have been later exported to Rome along these roads. (3 marks)
- (g) Explain **how** the Romans built their roads so straight. (4 marks)

**END OF QUESTIONS** 

Words which are expected to be known are not included.

Latin – English

adeo

Agrippina, -ae (f)

antidotum, antidoti (n)

celo, celare, celavi, celatum

complector, complexis, complexus sum conficio, conficere, confeci, confectum

cubiculum, cubiculi (n)

culpo, culpare, culpavi, culpatum

demergor, demergi, demersus sum

destringo, destringere, destrinxi, destrictum

evado, evadere, evasi, evasum

gladius, gladii (m)

furtim

ianua, ianuae (f) insilio, insilire, insilui

laetus, -a, -um litus, litoris (n) luceo, lucere, luxi luna, lunae (f)

minae, minarum (f. plural)

nato, natare, natavi

Nero, Neronis (m)

so, to such an extent

Agrippina (the Emperor's mother)

antidote (a medicine to counteract the effects

of poison)

to embrace to finish bedroom to criticise

to hide

to sink

to draw (a sword)

to escape

secretly

sword

door to jump

happy, joyful shore to shine moon

threats

to swim

Nero (the Emperor)

plumbum, plumbi (n)

praemunio, praemunire, praemunivi, praemunitum protraho, protrahere, protraxi, protractum

Romani, -orum (m. plural)

ruo, ruere, rui

scelus, sceleris (n) solvor, solvi, solutus sum

taceo, tacere, tacui, tacitum

tectum, tecti (n)

ut + subjunctive

valedico, valedicere, valedixi, valedictum venenum, veneni (n) violentia, violentiae (f) voco, vocare, vocavi, vocatum vulnus, vulneris (n) lead to protect to prolong

Romans

to collapse, fall down

crime

to come apart

to be silent, shut up

cabin roof

in order to, so that, that, to

to say goodbye poison impetuosity to invite wound